

MICHELE DE GIOIA (ÉD.)

**PRATIQUES
COMMUNICATIVES
DE LA MÉDIATION**

**ACTES DU COLLOQUE INTERNATIONAL
(UNIVERSITÉ DE PADOUE, 6-7 DÉCEMBRE 2012)**

PETER LANG

Table des matières

MICHELE DE GIOIA

Présentation..... 1

MICHÈLE GUILLAUME-HOFNUNG

La survie de la médiation et ses impératifs théoriques 13

MICHELE DE GIOIA, MARIO MARCON

Discours de médiation(s). Le cas de *conflit/conflitto* 39

ANDREA GATTO

La diversità di linguaggio negli atti dell'istituto della mediazione civile e commerciale rispetto a quelli del processo civile..... 73

SARA VECCHIATO

Le lexique des *diagnostics infirmiers*, entre intentions et pratiques 83

ALIDA MARIA SILLETTI

Rapports Annuels du Médiateur de la République : analyse textuelle et temps verbaux..... 115

SONIA GEROLIMICH

Reformuler le discours scientifique, est-ce faire de la médiation ?
Réflexions à partir d'une analyse de textes de vulgarisation
médicale et de documents sanitaires pour l'utilisateur..... 141

GIORGIO CHINELLATO

L'evoluzione della conflittualità tra le parti nel corso degli incontri di mediazione: importanza della comunicazione verbale, paraverbale e non verbale..... 171

ANTONELLA CANCELLIER

La voce dell'interprete come atto politico nella conquista dell'America iberica. Il caso emblematico di donna Marina..... 179

CAROLINE CLARK

Mediation as agency in news reporting..... 187

DAGMAR WINKLER PEGORARO

Strategie per una migliore mediazione della microlingua
economico-finanziaria..... 201

PAOLO DE STEFANI

Giustizia in casa propria in lingua altrui. Note sulla *ownership*
locale della giustizia e gli istituti di mediazione..... 221

PAOLO PIVA

La médiation face au droit de l'Union européenne..... 235